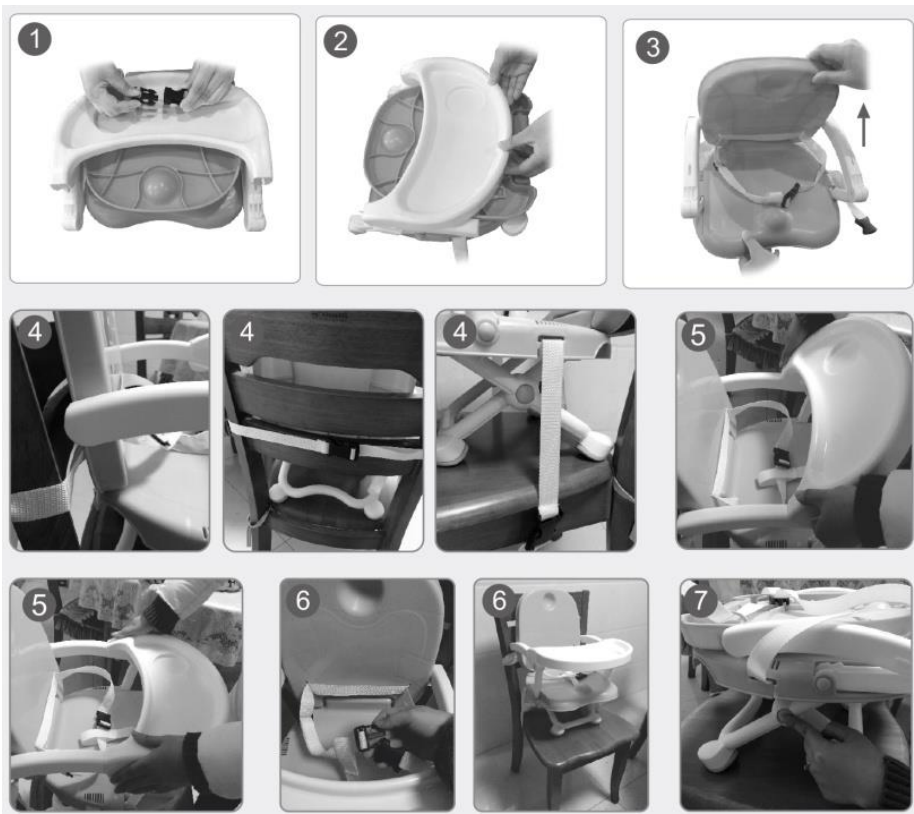


BG: ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ  
EN: IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE  
DE: WICHTIG! BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF  
EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ  
ES: ¡IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS  
RO: IMPORTANT! PENTRU REFERINȚE VITORIALE  
RU: ВАЖНО! ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ  
IT: IMPORTANTE! SALVA PER RIFERIMENTI FUTURI  
FR: IMPORTANT! ENREGISTRER POUR DE FUTURS RÉFÉRENCES  
SR: VAŽNO! SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE  
NL: BELANGRIJK! OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES



BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ПОВДИГАЩ СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ KIWI АРТИКУЛЕН № ACE1013  
EN: MANUAL OF CHAIR MOUNTED SEAT KIWI Item No ACE1013  
DE: BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR STUHLMONTAGESITZ KIWI Artikel Nr. ACE1013  
EL: ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ KIWI Αριθμός προϊόντος ACE1013  
ES: MANUAL DE SILLA MONTADA ASIENTO KIWI Número de artículo: ACE1013  
RO: MANUAL SCAUN MONTAT SCAUN KIWI Nr. articol ACE1013  
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПОДЪЕМНОГО КРЕСЛА KIWI Номер артикула ACE1013  
IT: MANUALE DELLA SEDUTA MONTATA SU SEDIA KIWI Numero di articolo ACE1013  
FR: MANUEL D'UTILISATION DU SIÈGE MONTÉ SUR CHAISE KIWI Numéro d'article : ACE1013  
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU DEČIJE TRPEZARIJE KIWI ARTIKL ACE1013  
NL: GEBRUIKSAANWIJZING VAN DE STOEL GEMONTEERDE ZITTING KIWI ARTIKEL № ACE1013





<b>BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ПОВДИГАЩ СТОЛ ЗА ХРАНЕНЕ KIWI .....</b>	<b>5</b>
<b>EN: MANUAL OF CHAIR MOUNTED SEAT KIWI .....</b>	<b>11</b>
<b>DE: BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR STUHLMONTAGESITZ KIWI .....</b>	<b>13</b>
<b>EL: ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ KIWI .....</b>	<b>15</b>
<b>ES: MANUAL DE SILLA MONTADA ASIENTO KIWI .....</b>	<b>17</b>
<b>RO: MANUAL SCAUN MONTAT SCAUN KIWI .....</b>	<b>19</b>
<b>RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПОДЪЕМНОГО КРЕСЛА KIWI .....</b>	<b>21</b>
<b>IT: MANUALE DELLA SEDUTA MONTATA SU SEDIA KIWI .....</b>	<b>23</b>
<b>FR: MANUEL D'UTILISATION DU SIÈGE MONTÉ SUR CHAISE KIWI .....</b>	<b>25</b>
<b>SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU DEČIJE TRPEZARIJE KIWI .....</b>	<b>27</b>
<b>NL: GEBRUIKSAANWIJZING VAN DE STOEL GEMONTEERDE ZITTING KIWI .....</b>	<b>29</b>

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на Европейски стандарт EN 16120:2012+A2:2017.

## **ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**

### **ВНИМАНИЕ**

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Винаги използвайте системата за задържане и се уверете, че е правилно закопчана.
- Преди употреба винаги използвайте системата за закрепване към стол за възрастни и се уверете, че е правилно свързана.
- Преди употреба винаги проверявайте безопасността и стабилността на продукта, монтиран върху стол за възрастни.
- Не използвайте продукта върху столове без облегалка или пейки.
- Този продукт е предназначен за деца, които могат да седят самостоятелно (минимум 6 месеца) и до 36 месеца или с максимално тегло 15 кг.
- Този продукт е предназначен да се монтира върху стол за възрастни с минимални размери: височина на облегалката 25 см, дължина на седалката 37.5 см, ширина 34 см.
- Уверете се, че столът за възрастни с монтирания повдигащ стол се намират в позиция, която не позволява на детето да се оттласне от масата или друга повърхност, тъй като това може да причини преобръщане на стола.
- Не използвайте повдигачия стол, ако някоя част е счупена, изгубена или липсваща.
- Не използвайте аксесоари или резервни части, освен тези, одобрени от производителя.

### **УКАЗАНИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ**

**ВАЖНО!** Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция.

Следвайте стриктно указанията и последователността за сглобяване на продукта, както е указано на схемите. Разкопчайте колана, премахнете таблата за хранене и разгънете стола. Поставете го върху стол за възрастни и фиксирайте коланите за прикрепване зад облегалката и под седалката

на стола за хранене. Закопчайте коланите и се уверете, че са здраво захванати.

Внимателно сложете и фиксирайте таблата за хранене към конструкцията, след което се уверете, че е стабилно захваната.

За да промените височината на стола, натиснете едновременно двата бутона на краката на стола и изберете желаната позиция.

Поставяне на системата за обезопасяване: Разкопчайте механизма преди да сложите детето. Поставете детето и закопчайте коланите (ще чуете звук на щракване при правилно фиксиране в катарамата). Пристегнете коланите около кръста на детето в позиция, която да е комфортна за него. Проверете предпазната система като я издърпате леко настрани от Вашето дете. Предпазната система трябва да остане прикрепена.

За да сгънете стола, отстранете таблата за хранене. Натиснете едновременно двата бутона на подлакътниците, за да сгънете облегалката. Натиснете бутоните на крачетата, за да ги приберете напълно. Сложете таблата и закопчайте колана.

## **УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

Почиствайте само с мека леко влажна кърпа.

Редовно проверявайте фиксираните и подвижните части, дали не са разхлабени, повредени или счупени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сте закупили продукта. В противен случай Вашата гаранция ще бъде анулирана. Периодично почиствайте продукта. Не оставяйте продукта на вредното въздействие на външните фактори - преки слънчеви лъчи, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на металните и пластмасови части и избеляване на тапицериата. Съхранявайте продукта на сухи и проветриви места, а не в прашни, влажни помещения с много ниски или много високи стайни температури.

**Произведено за Cangaroo в КНР**

**Производител и вносител: Мони Трейд ООД,**

**Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,**

**Телефонен номер: 02/ 936 07 90, уеб сайт: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

## ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

„Мони Трейд“ ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своя продукт, че същата няма дефекти в материалите и изработката. С настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при обикновена потребителска употреба към момента на покупката и за период от 2 години след датата на доставката. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:

1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас;
2. Ще го поправим;
3. Ще Ви върнем изцяло или частично закупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности, Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефектиралата част до склад на Мони Трейд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продукта или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на продукта. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка. Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от продукта, които са доказано дефектни, поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пресертифицирани за употреба. Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба. Гаранционният период започва да тече от

момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продукта от дадения дистрибутор. Всеки нов продукт е защитен с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Това обаче не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация. Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда продукта съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването. Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервиз или ако използвате част, която не е предоставена от Мони Трейд ООД, производителят, както и всички представители, няма да носят отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука. Гаранцията е невалидна при:

1. Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба.
2. Щети, причинени по непредпазливост или умишлено.
3. Щети, причинени по време на ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице.
4. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.
5. Резервни части и компоненти износени при нормална употреба.
6. Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка.

Продуктът е предназначен за употреба само от едно дете. Гаранционните условия се прекратяват при даване на продукта под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи, клиентът носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна



употреба. Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца.

1. Изброените в настоящата гаранционна карта права могат да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок.

2. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта.

3. Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приема се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: -стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; - значимостта на несъответствието; -възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

4. Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

4.1. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

4.2. След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т. 5

4.3. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

4.4. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

5. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: -разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; - намаляване на цената.

5.1. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

5.2. Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115 ЗЗП е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

5.3. Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

6. Според чл. 115 ЗЗП потребителят може да упражни правото си на рекламация в срок до две години, считано от предаването на потребителската стока или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител.

6.1. Срокът по т. 6 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между Търговеца и потребителя за решаване на спора.

6.2. Упражняването на правото на потребителя по т. 6 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по т. 6.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП.

Име на клиента: .....Адрес.....

Име на търговския обект:..... Име на модела:.....

Дата на продажба: ..... Подпис и печат на продавача: .....

Извършен гаранционен ремонт.....Описание на повредата: .....

Извършил ремонта: .....Дата:.....

This product is manufactured in accordance with the requirements of the European Standard EN 16120:2012+A2:2017.

### IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

#### WARNING

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.
- Always use the chair attachment system and ensure it is correctly fitted before use.
- Always check the security and the stability of the product on the adult chair before use.
- Do not use this product on stools or benches.
- This product is intended for children able to sit unaided (minimum 6 months) and up to 36 months or a maximum weight of 15 kg.
- This product is intended to be mounted on an adult chair with minimum dimensions: backrest height 25 cm, seat length 37.5 cm, width 34 cm.
- Make sure that the adult chair with the chair mounted seat is placed in a position where the child is not able to use its feet to push against the table or any other structure as this can cause the tip over of the adult chair supporting the chair mounted seat.
- Do not use the chair mounted seat if any part is broken, torn or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

### INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT! The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Check the securing of the fixation after each operation.

Strictly follow the instructions and sequence for assembling the product as shown in the diagrams. Unbuckle your belt, remove the tray and unfold the chair. Place it on an adult chair and secure the seat belts behind the backrest and under the dining chair seat. Fasten your seat belts and make sure they are securely fastened.

Carefully place and secure the feeding tray to the structure, then make sure it is firmly attached.

To change the height of the chair, press both buttons on the legs of the chair at the same time and select the desired position.

Installing the restraint system: Unbutton the mechanism before placing the baby. Place the baby and fasten the belts (you will hear a "click" sound when properly fixed in the buckle). Fasten the belts around the child's waist in a position that is comfortable for him. Check the restraint system by pulling it slightly away from your child. The restraint system must remain attached.

## **INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING**

Clean only with a soft, slightly damp cloth. Regularly check fixed and moving parts for looseness, damage or breakage. Do not repair the product yourself, but contact an authorized service center or the sales agent from whom you purchased the product. Otherwise, your warranty will be void. Periodically clean the product. Do not leave the product to the harmful effects of external factors - direct sunlight, rain, snow or wind. This can damage metal and plastic parts and bleach upholstery. Store the product in a dry and ventilated place, not in dusty, damp rooms with very low or very high room temperatures.

**Manufactured for Cangaroo in PRC**  
**Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.**  
**Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Phone number: 003592/936 07 90**  
**Website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit den europäischen Normen EN 16120:2012+A2:2017 hergestellt.

**WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.**

## **WARNUNG**

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem und stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist.
- Verwenden Sie immer das System zur Befestigung am Stuhl und stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass es ordnungsgemäß befestigt ist.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung immer die Sicherheit und Stabilität des fertig am Stuhl montierten Produktes.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht auf Hockern oder Bänken.
- Dieses Produkt ist für Kinder bestimmt, die selbstständig sitzen können (mindestens 6 Monate alt) und im Alter bis zu 36 Monaten oder mit einem maximalen Gewicht von 15 kg.
- Dieses Produkt ist für die Montage auf einem Erwachsenenstuhl mit folgenden Mindestabmessungen vorgesehen: Rückenlehnenhöhe 25 cm, Sitzlänge 37,5 cm, Breite 34 cm.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Erwachsenenstuhl mit installiertem Liftstuhl in einer Position befindet, die es dem Kind nicht ermöglicht, sich vom Tisch oder einer anderen Oberfläche abzustößen, da dies zum Umkippen des Stuhls führen kann.
- Verwenden Sie den Hebestuhl nicht, wenn Teile beschädigt sind, verloren gehen oder fehlen.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Zubehör- oder Ersatzteile.

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

**WICHTIG!** Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungweisend. Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung.

Befolgen Sie strikt die Anweisungen und die Reihenfolge für den Zusammenbau des Produkts, wie in den Abbildungen vorgegeben.

Lösen Sie Ihren Gurt, entfernen Sie das Tablett und klappen Sie den Stuhl auseinander. Stellen Sie ihn auf einen Stuhl für Erwachsene und befestigen Sie die Sicherheitsgurte hinter der Rückenlehne und unter dem Sitz des Esszimmerstuhls. Legen Sie die Sicherheitsgurte an und vergewissern Sie sich, dass sie sicher befestigt sind.

Platzieren und befestigen Sie den Esstisch vorsichtig an die Konstruktion und vergewissern Sie sich dann, dass dieser fest angebracht ist.

Um die Neigung des Stuhls zu ändern, drücken Sie die beiden seitlichen Tasten am Stuhl gleichzeitig und stellen Sie die gewünschte Position ein.

Anbringen des Sicherheitssystems: Öffnen Sie den Mechanismus, bevor Sie das Baby platzieren. Legen Sie das Baby hin und befestigen Sie die Gurte (Sie hören ein "Klick"-Geräusch, wenn sie richtig in der Schnalle befestigt sind).

Befestigen Sie die Gurte in einer für das Kind bequemen Position um seine Taille. Überprüfen Sie das Sicherheitssystem, indem Sie es leicht von Ihrem Kind zur Seite ziehen. Das Sicherheitssystem muss befestigt bleiben.

Um den Stuhl zusammenzuklappen, entfernen Sie das Esstablett. Drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten an den Armlehnen, um die Rückenlehne umzuklappen. Drücken Sie die Fußtasten, um sie vollständig einzufahren. Setzen Sie das Tablett auf und befestigen Sie den Gurt.

## **ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

Nur mit einem weichen, etwas feuchten Tuch reinigen.

Überprüfen Sie regelmäßig feste und bewegliche Teile auf Lockerheit, Beschädigung oder Bruch. Keine Selbstreparaturarbeiten vornehmen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center oder an den Handelsvertreter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Andernfalls wird Ihre Garantie storniert. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Lassen Sie das Produkt nicht der Auswirkung von äußeren Einflüssen wie direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Wind. Dies kann zu Schäden an Metall- und Kunststoffteilen und zum Bleichen des Sitzpolsters führen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort, nicht in staubigen, feuchten Räumen mit sehr niedrigen oder sehr hohen Raumtemperaturen.

**Hergestellt für Cangaroo in der KNR**

**Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,**

**Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,**

**Telefonnummer: 003592/936 07 90, Website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Αυτό το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά EN 16120:2012+A2:2017.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.**

### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα στερέωσης της καρέκλας και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- Ελέγχετε πάντα την ασφάλεια και τη σταθερότητα του προϊόντος στην καρέκλα ενηλίκων πριν από τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε σκαμπό ή πάγκους.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά, τα οποία μπορούν να κάθονται αυτόνομα (ελάχιστη ηλικία 6 μηνών) και έως 36 μηνών ή με μέγιστο βάρος 15 κιλών.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για συναρμολόγηση πάνω σε καρέκλα ενηλίκων με ελάχιστες διαστάσεις: ύψος της πλάτης 25 εκ., μήκος του καθίσματος 37.5 εκ., πλάτος 34 εκ.
- Βεβαιωθείτε, ότι η καρέκλα ενηλίκων μαζί με την συναρμολογημένη καρέκλα ανύψωσης βρίσκονται σε θέση, στην οποία δεν είναι εφικτό το παιδί να σπρώξει την καρέκλα από το τραπέζι ή από άλλη επιφάνεια, επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ανατροπή της καρέκλας.
- Μην χρησιμοποιείτε την καρέκλα ανύψωσης, σε περίπτωση που κάποιο μέρος είναι κομμένο, έχει χαθεί ή λείπει.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, πλην αυτών που εγκρίθηκαν από τον κατασκευαστή.

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ**

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων. Ελέγξτε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης.

Ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες και την ακολουθία συναρμολόγησης του προϊόντος, όπως υποδεικνύεται στα σχεδιαγράμματα.

Ξεκουμπώστε την ζώνη, αφαιρέστε τον δίσκο φαγητού και ανοίξτε την καρέκλα. Τοποθετήστε πάνω σε καρέκλα ενηλίκων και σταθεροποιήστε τις ζώνες στήριξης πίσω από την πλάτη και κάτω από το κάθισμα της καρέκλας φαγητού. Κουμπώστε τις ζώνες για να βεβαιωθείτε, ότι σφίχθηκαν γερά.

Προσεκτικά τοποθετήστε και σταθεροποιήστε τον δίσκο φαγητού στην κατασκευή και στην συνέχεια βεβαιωθείτε, ότι ο δίσκος σταθεροποιήθηκε σταθερά.

Για να αλλάξετε το ύψος της καρέκλας, πατήστε ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά στα πόδια της καρέκλας και επιλέξτε την επιθυμητή θέση.

Τοποθέτηση συστήματος ασφαλείας: Ξεκουμπώστε το μηχανισμό πριν τοποθετήσετε το μωρό. Τοποθετήστε το μωρό και κουμπώστε τις ζώνες (θα ακούσετε ήχο «κλικ» σε περίπτωση σωστής σταθεροποίησης στην πόρπη). Σφίξτε τις ζώνες γύρω από τη μέση του παιδιού σε θέση, η οποία είναι άνετη για το ίδιο. Ελέγξτε το σύστημα ασφαλείας τραβώντας το ελαφρώς πέρα από το παιδί σας. Το σύστημα ασφαλείας πρέπει να μείνει στερεωμένο.

Για να κλείσετε την καρέκλα, αφαιρέστε τον δίσκο φαγητού. Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά των βάσεων για τους αγκώνες, για να κλείσετε την πλάτη. Πατήστε τα κουμπιά στα ποδαράκια, για να τα μαζέψετε πλήρως. Τοποθετήστε τον δίσκο και κουμπώστε την ζώνη.

## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

Καθαρίζετε μόνο με μαλακό ελαφρώς βρεγμένο πανί. Ελέγχετε τακτικά τα σταθεροποιημένα και τα κινούμενα μέρη, εάν χαλάρωσαν, υπέστησαν βλάβη ή έσπασαν. Μην πραγματοποιείτε μόνοι σας επισκευή του προϊόντος, αλλά επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή με τον εμπορικό εκπρόσωπο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύησή σας θα ακυρωθεί. Καθαρίζετε κατά περιόδους το προϊόν. Μην αφήνετε το προϊόν στην βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων – άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή, χιόνι ή άνεμο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των μεταλλικών και των πλαστικών μερών και σε λεύκανση της ταπετσαρίας. Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρά και αεριζόμενα μέρη και όχι σε σκονισμένους, υγρούς χώρους με πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες δωματίου.

**Κατασκευασμένο για Cangaroo στη ΛΔΚ, Κατασκευαστής και εισαγωγέας:**

**Moni Trade Ltd., Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Τηλέφωνο: 003592/936 07 90, ιστοσελίδα: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**



Este producto está producido en conformidad con los estándares europeos  
EN 16120:2012+A2:2017.

## ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

### ADVERTENCIA

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Utilizar siempre los sistemas de retención del niño y de sujeción de la silla.
- Garantizar que el sistema de sujeción de la silla está correctamente instalado y ajustado antes de la utilización.
- Verificar siempre la seguridad y la estabilidad del asiento montado en la silla antes de la utilización.
- No utilizar este elevador de asiento sobre taburetes o bancos.
- Este producto está diseñado para niños que pueden quedarse sentados sin necesitar el soporte de otra persona, de no más de 36 meses de edad y que pesen hasta 15 kg.
- Este producto está diseñado para montaje sobre una silla de adultos con dimensiones mínimas como sigue: altura del respaldo 25 cm, longitud del asiento 37.5 cm y ancho 34 cm.
- Asegúrese de que la silla de adultos con la silla elevadora montada están en una posición que no permite que el niño empuje la mesa u otra superficie, ya que esto puede causar que la silla se vuelque.
- No usar la silla elevadora si alguna pieza está rota, perdida o faltante.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto que no hayan sido aprobadas por el productor.

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**¡IMPORTANTE!** Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación.

Seguir las exactas instrucciones y el orden de montaje del producto, según los esquemas.

Desabrochar el cinturón, quitar la bandeja de comer y desplegar la silla. Colocarla sobre la silla de adultos y fijar los cinturones de retención por detrás

del respaldo y por debajo del asiento de la silla de comer. Abrochar los cinturones y asegurarse de que estén bien apretados.

Colocar con cuidado y fijar a la estructura la bandeja de comer. A continuación, asegurarse de que la misma esté establemente fijada.

Para cambiar la altura de la silla, presionar al mismo tiempo los dos botones en las patas de la silla, eligiendo la posición deseada.

Montaje del sistema de seguridad: Desabroche el mecanismo antes de colocar al bebé. Coloque el bebé y abroche los cinturones (va a oír un "clic" al fijarse correctamente en la hebilla). Apriete los cinturones de tal manera que pasen alrededor de la cintura del niño en una posición que esté cómoda para el último. Verifique el sistema de seguridad tirándolo hacia un lado. El sistema de seguridad debe quedarse puesto.

Para desplegar la silla, quitar la bandeja de comer. Para plegar el respaldo, presionar los dos botones de los reposabrazos a la vez. Presionar los botones en las patas para plegarlas por completo. Montar la bandeja y abrochar el cinturón.

## **INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

Limpiar solo con un paño suave y mojado. Revise regularmente las partes fijas y móviles para detectar si hay algo aflojado, roto o dañado. No haga la reparación del producto sola/solo y póngase en contacto con un taller autorizado o con el agente comercial de donde haya comprado el producto. A lo contrario la garantía se le anulará. Limpie el producto de una manera regular. No deje el producto bajo los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, lluvia, nieve o viento, ni en lugares húmedos con temperaturas del ambiente muy bajas o demasiado altas. Esto puede causar que las partes de metal y plástico se dañen y que la tapicería pierda su color. Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado, nunca en áreas polvorientas ni húmedas, o con temperaturas de ambiente demasiado bajas o altas.

**Hecho para Cangaroo en la RPC**

**Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,**

**Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Número de teléfono: 003592/936 07 90, sitio web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Acest produs este fabricat in conformitate cu Standardele europene  
EN 16120:2012+A2:2017.

**IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE  
ULTERIOARĂ.**

### **AVERTISMENT**

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna sistemul de reținere și asigurați-vă că este corect fixat.
- Utilizați întotdeauna sistemul de fixare pe scaun și asigurați-vă că este corect fixat, înainte de utilizare.
- Verificați întotdeauna securitatea și stabilitatea produsului montat pe scaunul de adult, înainte de utilizare.
- Nu utilizați acest produs pe taburete sau bănci.
- Acest produs este destinat copiilor care pot sta singuri (minim 6 luni) și până la 36 de luni sau cu o greutate maximă de 15 kg.
- Acest produs este conceput pentru a fi montat pe un scaun pentru adulți cu dimensiuni minime: înălțime spatar 25 cm, lungime sezut 37.5 cm, lățime 34 cm.
- Asigurați-vă că scaunul pentru adulți cu scaunul înalțator montat se afla într-o poziție care nu permite copilului să se împingă cu picioarele de masă sau altă suprafață, deoarece acest lucru poate cauza răsturnarea scaunului.
- Nu utilizați scaunul înalțator dacă o anumită piesă este ruptă, pierdută sau lipsește.
- Nu utilizați accesoriile sau piese de schimb, altele decât cele aprobate de producător.

### **INSTRUCȚIUNI DE EXPLOATARE**

**IMPORTANT!** Schemele și figurile din această instrucțiune sunt doar ilustrative și orientative. Verificați siguranța de fixare după executarea fiecărei operațiuni.

Urmați cu strictețe instrucțiunile și succesiunea de asamblare a produsului, așa cum este arătat în scheme.

Desprindeti centura, indepartati tavita si deplati scaunul. Asezati pe un scaun pentru adulti si fixati centurile de siguranta in spatele spatariului si sub sezutul scaunului de masa. Fixati centurile de siguranta si asigurati-va ca sunt bine fixate.

Pozitionati cu grija si fixati tavita de hranire de structura, dupa care asigurati-va ca este atasata in mod stabil.

Pentru a modifica inaltimea scaunului, apasati simultan ambele butoane aflate pe picioarele scaunului si selectati pozitia dorita.

Montarea sistemului de securitate: Deblocati mecanismul inainte de a introduce inapoi bebelusul. Asezati bebelusul si inchideti curelele (veti auzi un sunet "clic" la fixarea corespunzatoare a cataramii). Strangeti curelele in jurul taliei copilului intr-o pozitie care sa fie confortabila pentru acesta. Verificati sistemul de securitate tragandu-l usor lateral de copilul dumneavoastra. Sistemul de siguranta trebuie sa ramana atasat.

Pentru a plia scaunul, indepartati tavita de masa. Apasati simultan cele doua butoane aflate pe cotiere, pentru a plia spatariul. Apasati butoanele aflate pe picioare pentru a le retrage in mod complet. Puneti tavita si fixati cureaua.

## **INSTRUCTIUNI DE CURATARE SI INTRETINERE**

Curatati numai cu o carpa moale usor umeda. Verificati in mod regulat piesele fixe si cele mobile, daca nu sunt slabite, deteriorate, defectate sau rupte. Nu efectuati singuri reparatii asupra produsului, ci contactati un centru de service autorizat sau agentul de vanzari de la care ati achizitionat produsul. In caz contrar, garantia dumneavoastra va fi anulata. Curatati in mod periodic produsul. Nu lasati produsul la actiunile nocive ale factorilor externi - lumina directa a soarelui, ploaie, zapada sau vant. Acest lucru poate duce la deteriorarea pieselor din metal si plastic si poate inalbii husa. Depozitati produsul intr-un loc uscat si ventilat, nu in incaperi prafuite, umede, cu temperaturi ale camerei foarte scazute sau foarte ridicate.

**Fabricat pentru Cangaroo în RPC**

**Producator si importator: Moni Trade Ltd.,**

**Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,**

**Număr de telefon: 003592/936 07 90, site: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Этот продукт изготовлен в соответствии с европейскими стандартами EN 16120:2012+A2:2017.

## **ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК**

### **ВНИМАНИЕ**

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте удерживающую систему и убедитесь, что она правильно закреплена.
  - Перед использованием всегда используйте систему крепления кресла для взрослых и убедитесь, что она правильно подсоединена.
  - Перед использованием всегда проверяйте безопасность и устойчивость изделия, установленного на стуле для взрослых.
  - Не используйте изделие на стульях без спинки или скамьях.
  - Этот продукт предназначен для детей, которые могут сидеть самостоятельно (минимум 6 месяцев) и до 36 месяцев или с максимальным весом 15 кг.
  - Изделие предназначено для установки на стул для взрослых с минимальными размерами: высота спинки 25 см, длина сиденья 37,5 см, ширина 34 см.
  - Убедитесь, что кресло для взрослых с установленным креслом-подъемником находится в положении, не позволяющем ребенку оттолкнуться от стола или другой поверхности, так как это может привести к опрокидыванию кресла.
  - Не используйте кресло-подъемник, если какая-либо часть сломана, утеряна или отсутствует.
  - Не используйте аксессуары или запасные части, кроме одобренных производителем.

## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ВАЖНО!** Диаграммы и рисунки в этой инструкции являются только иллюстративными и ориентировочными. Проверяйте надежность фиксации после каждой операции.

Строго соблюдайте инструкции и последовательность сборки изделия, как показано на схемах.

Расстегните ремень, снимите поднос и разложите кресло. Поместите его на стул для взрослых и закрепите ремни безопасности за спинкой и под сиденьем обеденного стула. Пристегните ремни безопасности и убедитесь, что они надежно застегнуты.

Аккуратно поместите и закрепите лоток для кормления на конструкции, затем убедитесь, что он надежно закреплен.

Чтобы изменить высоту кресла, нажмите одновременно обе кнопки на ножках кресла и выберите нужное положение.

Установка системы безопасности: Перед укладкой ребенка расстегните механизм. Уложите ребенка и пристегните ремни (при правильной фиксации в пряжке вы услышите щелчок). Закрепите ремни на талии ребенка в удобном для него положении. Проверьте систему безопасности, слегка потянув ее от ребенка. Система безопасности должна оставаться прикрепленной.

Чтобы сложить стул, снимите обеденный поднос. Нажмите две кнопки подлокотника одновременно, чтобы сложить спинку. Нажмите ножные кнопки, чтобы полностью втянуть их. Наденьте поднос и застегните ремень.

## **ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ**

Протирайте только мягкой, слегка влажной тканью. Регулярно проверяйте неподвижные и подвижные части на предмет ослабления, повреждений или поломки. Не ремонтируйте продукт самостоятельно, а обратитесь в авторизованный сервисный центр или к торговому агенту, у которого вы приобрели продукт. В противном случае ваша гарантия будет аннулирована. Периодически очищайте изделие. Не подвергайте изделие вредному воздействию внешних факторов – прямых солнечных лучей, дождя, снега или ветра. Это может привести к повреждению металлических и пластиковых деталей и побелению обивки. Храните продукт в сухом и проветриваемом месте, не в пыльных, влажных помещениях с очень низкой или очень высокой комнатной температурой.

**Сделано для Cangaroo в КНР**

**Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,**

**Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,**

**Телефон: 003592/936 07 90, веб-сайт: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Questo prodotto è fabbricato in conformità con gli standard Europei EN 16120:2012+A2:2017.

## IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

### ATTENZIONE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta e assicurarsi che sia correttamente assemblato e regolato.
- Utilizzare sempre il sistema di fissaggio alla sedia e assicurarsi prima dell'uso che sia fissato correttamente.
- Prima dell'uso, verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto sulla sedia.
- Non utilizzare questo prodotto su sgabelli o panche.
- Questo prodotto è progettato per bambini che possono stare seduti autonomamente (almeno 6 mesi di età) e fino a 36 mesi oppure con un peso massimo di 15 kg.
- Questo prodotto è progettato perché sia installato su una sedia per adulti con misure minime: altezza dello schienale 25 cm, lunghezza del sedile 37.5 cm, larghezza 34 cm.
- Assicurarsi che la sedia per adulti con la sedia sollevatore montata sia in una posizione che impedisca al bambino di spingersi indietro dal tavolo o da un'altra superficie, in quanto ciò potrebbe causare il ribaltamento della sedia.
- Non utilizzare la sedia sollevatore se qualche parte risulta rotta, persa o mancante.
- Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.

### ISTRUZIONI PER L'USO

**AVVERTENZE!** Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo. Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita.

Seguire scrupolosamente le istruzioni e la sequenza di montaggio del prodotto come mostrato agli schemi.

Sganciare la cintura, rimuovere il vassoio pappa e spiegare la sedia. Posizionarla sulla sedia per adulti e fissare le cinghie di fissaggio dietro lo schienale e sotto il sedile dello seggiolone pappa. Fissare l'imbracatura ed accertarsi che sia ben salda.

Posizionare con cura e fissare il tavolino per pappa alla struttura, quindi assicurarsi che sia fissato bene.

Per modificare l'altezza della sedia, premere contemporaneamente entrambi i pulsanti sulle gambe della sedia e selezionare la posizione desiderata.

Posizionamento del Sistema di Sicurezza: Slacciare il meccanismo prima di posizionarci il neonato. Posizionare il neonate ed allacciare gli spallacci (sentirete il clic se fissato correttamente nella fibbia). Allacciare le cinture intorno alla vita del bambino in una posizione che sia comoda per lui. Controllare il sistema di sicurezza allontanandolo leggermente dal bambino. Il sistema di sicurezza deve rimanere attaccato.

Per piegare la sedia, rimuovere il vassoio pappa. Premere contemporaneamente i due pulsanti sui braccioli per piegare lo schienale. Premere i pulsanti sulle gambe per ritrarli completamente. Posizionare il vassoio ed allacciare la cintura.

## **ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE**

Pulire solo con un panno morbido e leggermente umido. Controllare regolarmente le parti fisse e mobili per allentamenti, danni o rotture. Non riparare il prodotto da soli, ma contattare un centro di assistenza autorizzato o l'agente di vendita dal quale è stato acquistato il prodotto. In caso contrario, la vostra garanzia diventerà nulla. Pulire periodicamente il prodotto. Pulire periodicamente il prodotto. Non lasciare il prodotto esposto ai fattori esterni: luce solare diretta, pioggia, neve o vento. Ciò può danneggiare le parti in metallo e plastica e causare lo sbiadimento della tappezzeria. Conservare il prodotto in luogo asciutto e ventilato, non in ambienti polverosi, umidi, con temperature ambiente molto basse o molto alte.

**Realizzato per Cangaroo nella RPC**

**Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,**

**Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Numero di telefono: 003592/936 07 90, sito web: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**



Ce produit est fabriqué conformément aux normes européennes EN 16120:2012+A2:2017.

**IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

### **AVERTISSEMENT**

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le système de retenue et s'assurer qu'il est correctement ajusté.
- Toujours utiliser le système d'attache à la chaise et s'assurer qu'il est correctement ajusté.
- Toujours vérifier la sûreté et la stabilité du produit sur la chaise pour adulte avant son utilisation.
- Ne pas utiliser ce produit sur des tabourets ou des bancs.
- Ce produit est destiné aux enfants pouvant s'asseoir seuls (au moins de 6 mois) et jusqu'à 36 mois ou de poids maximal de 15 kg.
- Ce produit est conçu pour être monté sur une chaise adulte aux dimensions minimales : hauteur dossier 25 cm, longueur assise 37,5 cm, largeur 34 cm.
- Assurez-vous que la chaise adulte avec la chaise élévatrice installée est dans une position qui ne permet pas à l'enfant de se pousser de la table ou de toute autre surface, car cela pourrait faire basculer la chaise.
- N'utilisez pas la chaise élévatrice en cas de pièce cassée, perdue ou manquante.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

### **INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

**IMPORTANT !** Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs. Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

Suivez strictement les instructions et l'ordre d'assemblage du produit comme indiqué dans les diagrammes.

Détachez la ceinture, retirez la table et dépliez la chaise. Placez-la sur une chaise adulte et fixez les ceintures de sécurité derrière le dossier et sous le siège de la chaise à manger. Attachez les ceintures de sécurité et assurez-vous qu'elles sont bien attachées.

Placez et fixez soigneusement la table à manger à la structure, puis assurez-vous qu'elle est fermement fixée.

Pour changer la hauteur de la chaise, appuyez simultanément sur les deux boutons situés sur les pieds de la chaise et sélectionnez la position souhaitée.

Montage du système de sécurité: Défaites le mécanisme avant de placer le bébé. Placez le bébé et attachez les sangles (une fois bien fixé dans la boucle, vous entendrez un « clic »). Attachez les sangles autour de la taille de l'enfant de sorte que la position lui soit confortable. Vérifiez le système de sécurité en le tirant légèrement loin de votre enfant. Le système de sécurité doit rester attaché.

Pour plier la chaise, retirez la table. Appuyez simultanément sur les deux boutons des accoudoirs pour plier le dossier. Appuyez sur les boutons des pieds pour les rétracter complètement. Placez la table et attachez la ceinture.

## **INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN**

Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et légèrement humide. Vérifiez régulièrement que les pièces fixes et mobiles ne sont pas desserrées, endommagées ou cassées. Ne réparez pas le produit vous-même, mais contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit. À défaut, votre garantie sera annulée. Nettoyer périodiquement le produit. Ne laissez pas le produit au détriment de facteurs externes - lumière directe du soleil, pluie, neige ou vent. Cela peut endommager les pièces en métal et en plastique et blanchir la couverture. Conservez le produit dans un endroit sec et aéré, non pas dans des locaux poussiéreux et humides à des températures ambiantes très basses ou très élevées.

**Conçu pour Cangaroo en RPC**

**Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,**

**Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Téléphone: 003592/936 07 90, site internet : [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa Evropskim stadardima EN 16120:2012+A2:2017.

## VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

### PAŽNJA

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Uvek koristite sigurnosni sistem i uverite se da je pravilno postavljen.
- Uvek koristite sistem za pričvršćivanje stolice i proverite da li je pravilno postavljen pre upotrebe.
- Uvek proverite bezbednost i stabilnost proizvoda na stolici za odrasle pre upotrebe.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod na stolicama ili klupama.
- Ovaj proizvod je namenjen za decu koja mogu da sede samostalno (bar 6 meseci), uzrasta do 36 meseci ili sa maksimalnom težinom 15 kg.
- Ovaj proizvod je dizajniran za montažu na stolicu za odrasle sa minimalnim dimenzijama: visina naslona 25 cm, dužina sedišta 37,5 cm, širina 34 cm.
- Uverite se da je stolica za odrasle sa postavljenom bebćom stolicom za podizanje u položaju koji ne dozvoljava detetu da se odgurne od stola ili druge površine, jer to može prouzrokovati prevrtanje stolice.
- Nemojte koristiti bebeću stolicu ako uočite polomljenog, izgubljenog ili nedostajućeg dela.
- Nemojte koristiti pribore i rezervne delove osim onih koje je proizvođač odobrio.

## UPUTSTVA ZA EKSPLOATACIJU

**VAŽNO!** Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće. Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani.

Strogo pratite uputstva i redosled za sastavljanje proizvoda kao što je prikazano na dijagramima.

Raskopčajte kaiš, sklonite poslužavnik za hranjenje i rasklopite stolicu. Postavite je na stolicu za odrasle i pričvrstite pojaseve iza naslona i ispod sedišta stolice za hranjenje. Zakopčajte pojaseve i proverite da li su dobro pričvršćeni.

Pažljivo montirajte i fiksirajte poslužavnik za hranjenje na konstrukciji i uverite se da je dobro pričvršćen.

Da biste podesili visinu stolice pritisnite istovremeno oba taastera koji se nalaze na nogama stolice i odaberite željeni položaj.

Montaža sigurnosnog sistema: Pričvrstite naramenice u odgovarajuće rupe. Otkopčajte mehanizam pre nego što stavite bebu. Stavite bebu i zakopčajte pojaseve (ako ste ih pravilno fiksirali u šnalu, čućete klik). Vežite pojaseve oko struka deteta u položaju koji mu je udoban. Proverite sigurnosni sistem tako što ćete ga lagano povući sa strane. Sigurnosni sistem mora ostati pričvršćen. Visinu naramenica možete podesiti prema visini deteta.

Za sklapanje stolice uklonite poslužavnik za hranjenje. Pritisnite istovremeno tastere koji se nalaze na naslonima za ruke da biste sklopili naslon. Pritisnite tastere na nozicama da biste ih potpuno uvukli. Stavite poslužavnik i zakopčajte pojas.

## **PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Čistite jedino mekom vlažnom krpom. Redovno proveravajte da li su fiksni i pokretni delovi labavi, oštećeni ili slomljeni. Nemojte sami popravljati proizvod, već kontaktirajte ovlašćeni servisni centar ili prodajnog agenta od kojeg ste kupili proizvod. U suprotnom, vaša garancija će biti nevažeća. Povremeno očistite proizvod. Ne ostavljajte proizvod štetnim utecajem spoljašnjih faktora – direktnog sunčevog zračenja, kiše, snega ili vetra. To može prouzrokovati oštećenje metalnih ili plastičnih delova i izbeljivanje presvlake. Čuvajte proizvod na suvom i provetrenom mestu, ne u prašnjavim, vlažnim prostorijama sa veoma niskim ili veoma visokim sobnim temperaturama.

**Napravljeno za Cangaroo u NRK**

**Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,**

**Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,**

**Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**

Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de Europese normen EN 16120:2012+A2:2017.

**BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**

### **WAARSCHUWING**

- Nooit het kind zonder toezicht laten.
- Gebruik altijd het veiligheidstuigje. Controleer of het tuigje juist is vastgemaakt.
- Altijd het stoelbevestigingssysteem gebruiken en voor gebruik controleren of alles goed vast zit.
- Voor gebruik altijd controleren of het product goed en veilig op de stoel voor volwassenen is bevestigd.
- Dit product niet op krukjes of banken gebruiken.
- Dit artikel is bedoeld voor kinderen die in staat zijn om zelfstandig te zitten (niet jonger dan 6 en niet ouder dan 36 maanden of met een maximaal gewicht van 15 kg)
- Dit artikel moet worden gemonteerd op een stoel voor volwassenen die de volgende minimale afmetingen moet hebben: hoogte van de rugleuning: 25 cm; lengte van de zitting: 37,5 cm; breedte 34 cm.
- Zorg ervoor dat de stoel voor volwassenen met de gemonteerde liftstoel zodanig staan dat het kind zich niet van de tafel of een ander oppervlak kan afduwen, aangezien dit ertoe kan leiden dat de stoel omvalt.
- Gebruik de liftstoel niet als er een onderdeel kapot is, kwijt is of ontbreekt.
- Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.

### **GEBRUIKSAANWIJZING**

**BELANGRIJK!** De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief. Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd.

Volg strikt de instructies en de volgorde voor de montage van het product zoals weergegeven in de diagrammen.

Maak de gordel los, verwijder het blad en vouw de stoel uit. Plaats hem op een stoel voor volwassenen en maak de veiligheidsgordels vast achter de rugleuning en onder de zitting van de eetstoel. Maak de veiligheidsgordels vast en zorg ervoor dat ze goed vastzitten.

Plaats en bevestig de eetplaat voorzichtig aan de structuur en zorg ervoor dat deze stevig vastzit.

Om de stoel op hoogte in te stellen, druk tegelijkertijd op beide knoppen op de poten van de stoel en selecteer de gewenste positie.

Plaatsen van het beveiligingssysteem: Maak het mechanisme los voordat u de baby erin plaatst. Plaats de baby en maak de gordels vast (u hoort een klikgeluid wanneer deze goed in de gesp zijn vastgeklikt). Maak de gordels rond de taille van het kind zodat het zich comfortabel voelt. Controleer het veiligheidssysteem door lichtjes de gordels te trekken. Het veiligheidssysteem moet bevestigd blijven.

Om de stoel op te vouwen, verwijder eerst het eetblad. Druk daarna tegelijkertijd op de twee armleuningknoppen om de rugleuning naar te klappen. Druk vervolgens op de voetknoppen om ze volledig in te trekken. Zet het eetblad erop en maak de riem vast.

## **RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD**

Enkel met een zachte vochtige doek reinigen. Controleer regelmatig op loszittende, beschadigde of kapotte vaste of bewegende onderdelen. Indien nodig, herstel het product niet zelf, maar neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum of de verkoopagent waar u het product hebt gekocht. Anders vervalt uw garantie. Reinig het product regelmatig. Stel het product niet bloot aan de invloed van externe factoren zoals rechtsreeks zonlicht, regen, sneeuw of wind. Dit kan de metalen en de kunststof onderdelen beschadigen en de bekleding bleken. Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats, niet in stoffige, vochtige ruimtes met zeer lage of zeer hoge kamertemperatuur.

**Gemaakt voor Cangaroo in de VRC**

**Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,**

**Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**

**Telefoonnummer: 003592/936 07 90, website: [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com)**